Zeitschrift: Textiles suisses [Édition française]
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1961)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

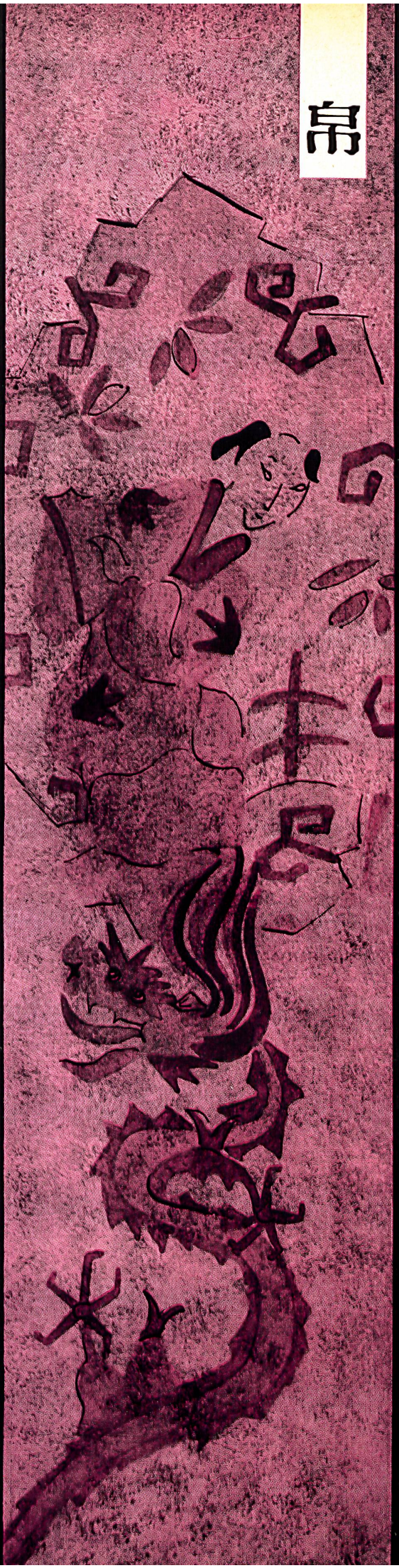
SIBER & WEHRLI S.A.

ZURICH

FABRICATION DE SOIERIES

SPÉCIALITÉ NYLON

ZURCHER



FABRICATION
DE NOUVEAUTÉS
SOIE
RAYONNE

PARIS
LONDON
NEW YORK
MILANO
LYON
BERLIN-WEIL

ROBT. SCHWARZENBACH & CO. THALWIL, SUISSE

BRODERIES
GUIPURES
BLOUSES
COLS

Hautes Nouveautés
A. Naef & Cie
Flawil (St. Gall)

U.S.A. Representation M. E. Feld & Company 1412 Broadway New York / stock available

Marty & Co

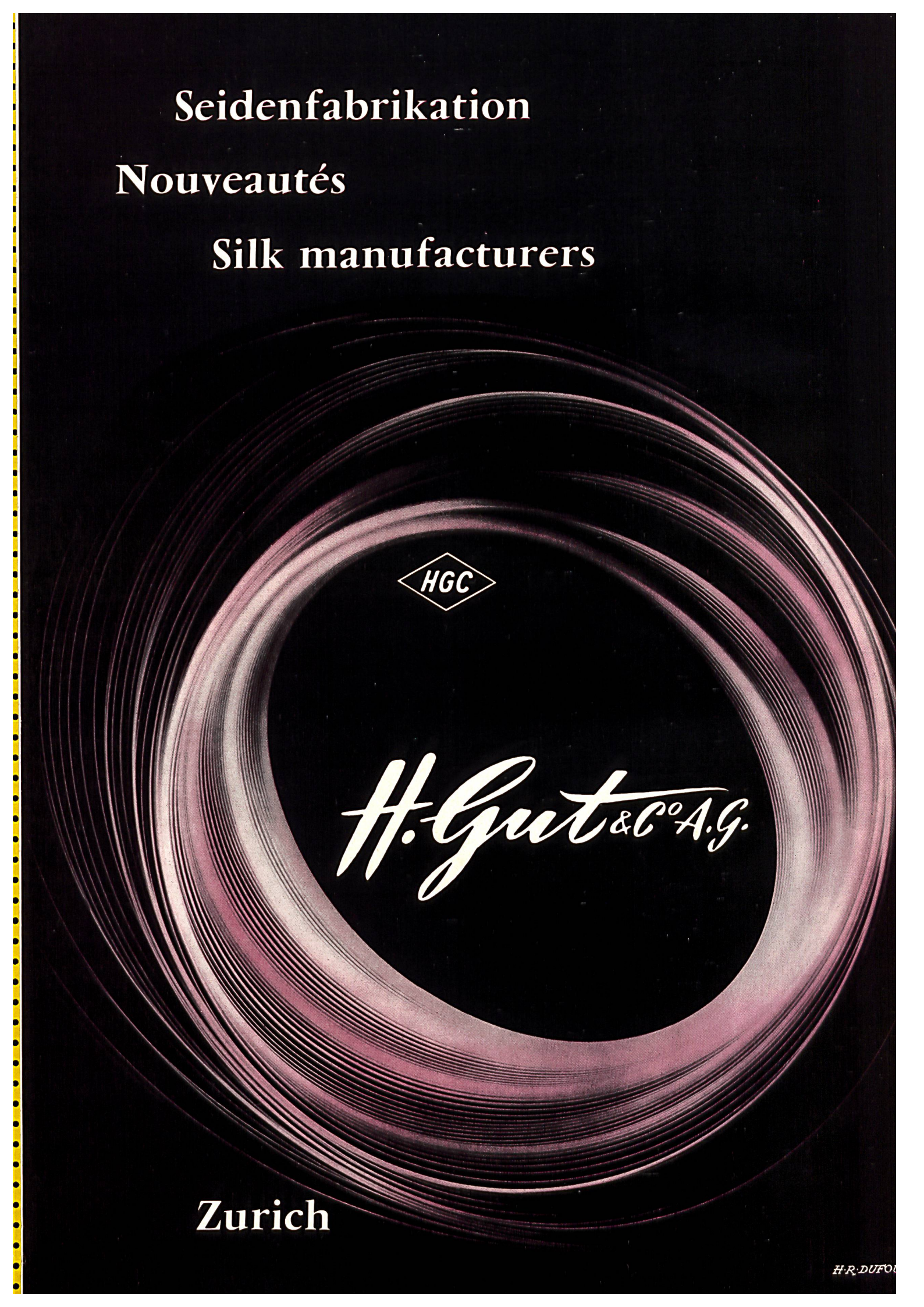
AFTERNOON, COCKTAIL AND EVENING DRESSES

MARTY & CO · STAMPFENBACHSTR. 56 · ZURICH · TELEPHON 28 95 32/33

Seidenfabrikation

Nouveautés

Silk manufacturers



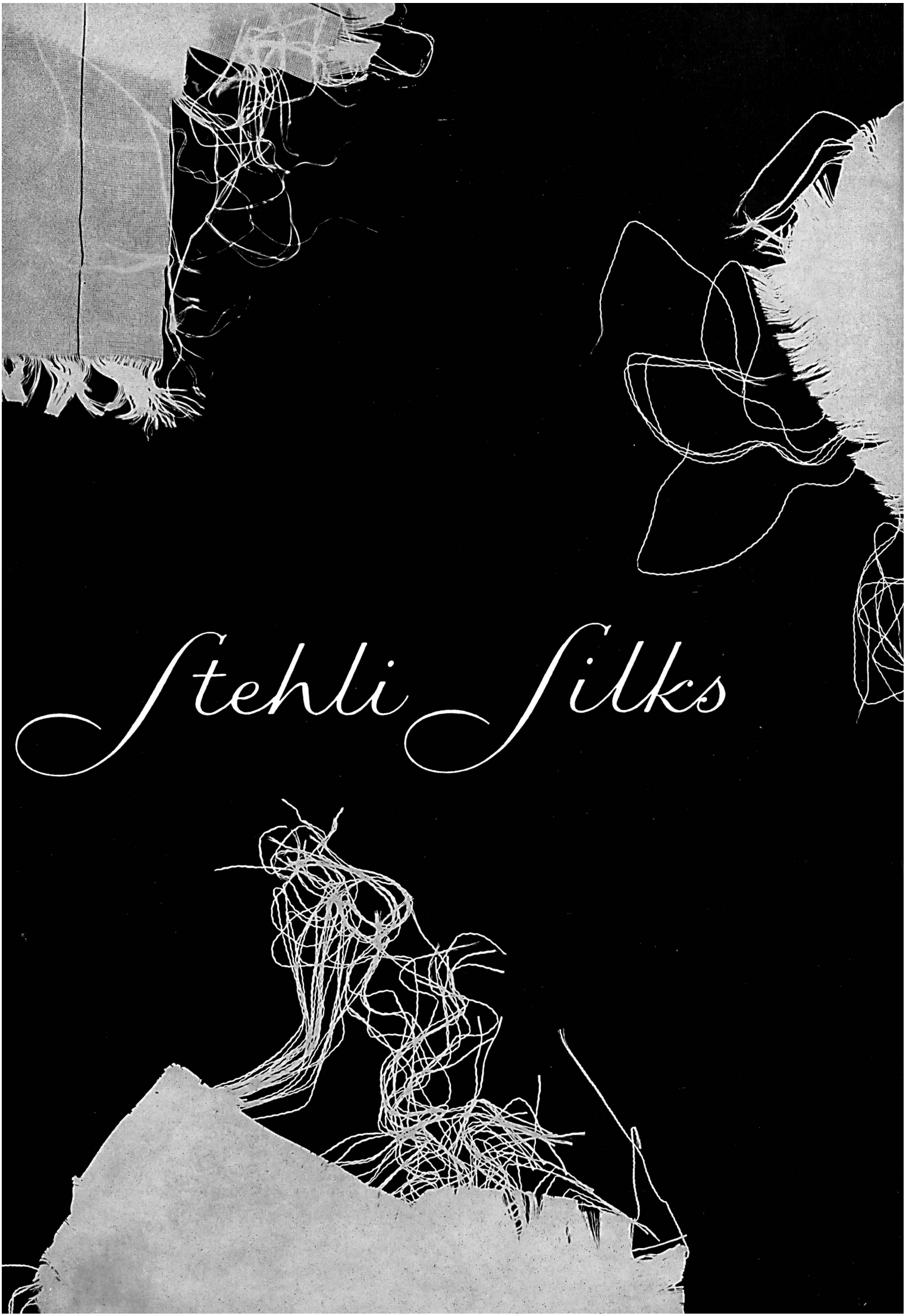
Zurich

H·R·DUFO

Nouveautés
Soie
Coton
Rayonne
Synthétiques

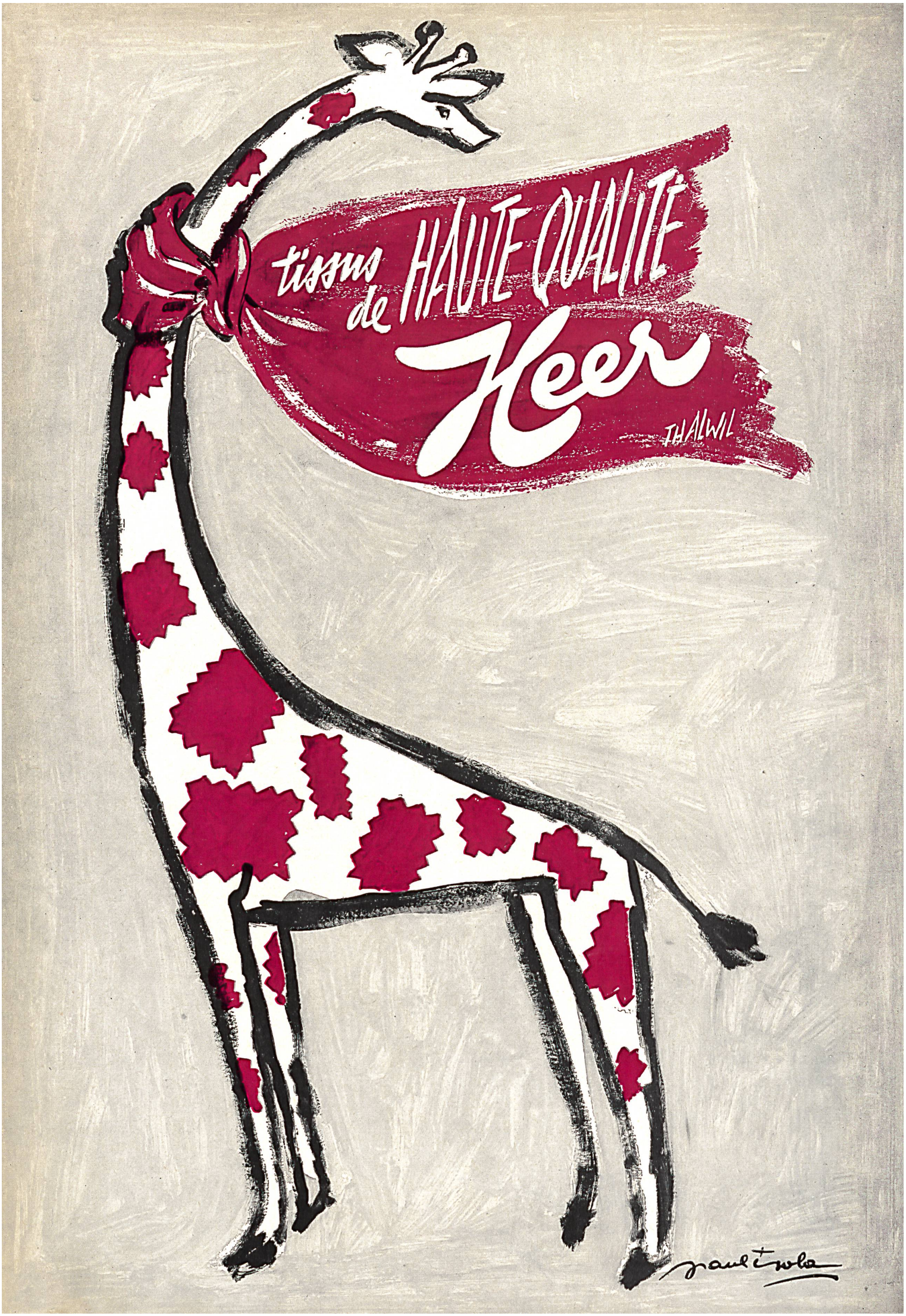
MAX KIRCHHEIMER SÖHNE & CO.
Zürich
Brandschenkestrasse 4

Kircheimer Ltd., 308 Regent Street,
London W. 1.


Stehli Silks

Carrés de twill pure soie, imprimés et roulés à la main
Pure silk twill squares, hand printed and hand rolled
Pañoletas de twill de pura seda, estampadas y repulgadas a mano
Reinseiden-Twill Carrés, handbedruckt und handrolliert

F. Blumer & Cie.
Schwanden


tissus de HAUTE QUALITÉ
Heer
THALWIL

Colorants de dispersion
pour teindre et imprimer
des fibres de polyester
pures ou en mélange avec
d'autres fibres.
Colorants

®Foron

ultradispersés

Le terme «ultradispersé»
garantit une dispersion
impeccable, des teintures
régulières sur barques
à tourniquet et sur
appareils, une circulation
libre du bain de teinture.

SANDOZ S.A. BALE/SUISSE

®Foron

ultradispersés

Cinq nouveaux colorants de dispersion
pour teindre et imprimer
les fibres de polyester
et leurs mélanges avec
d'autres fibres

Brun jaune Foron 2RFL*
Ecarlate Foron BWFL*
Rouge Foron FL*
Rubine Foron GFL
Bleu Foron BGL

Exceptionnellement solides
à la lumière, au mouillé,
au plissage, au thermofixage

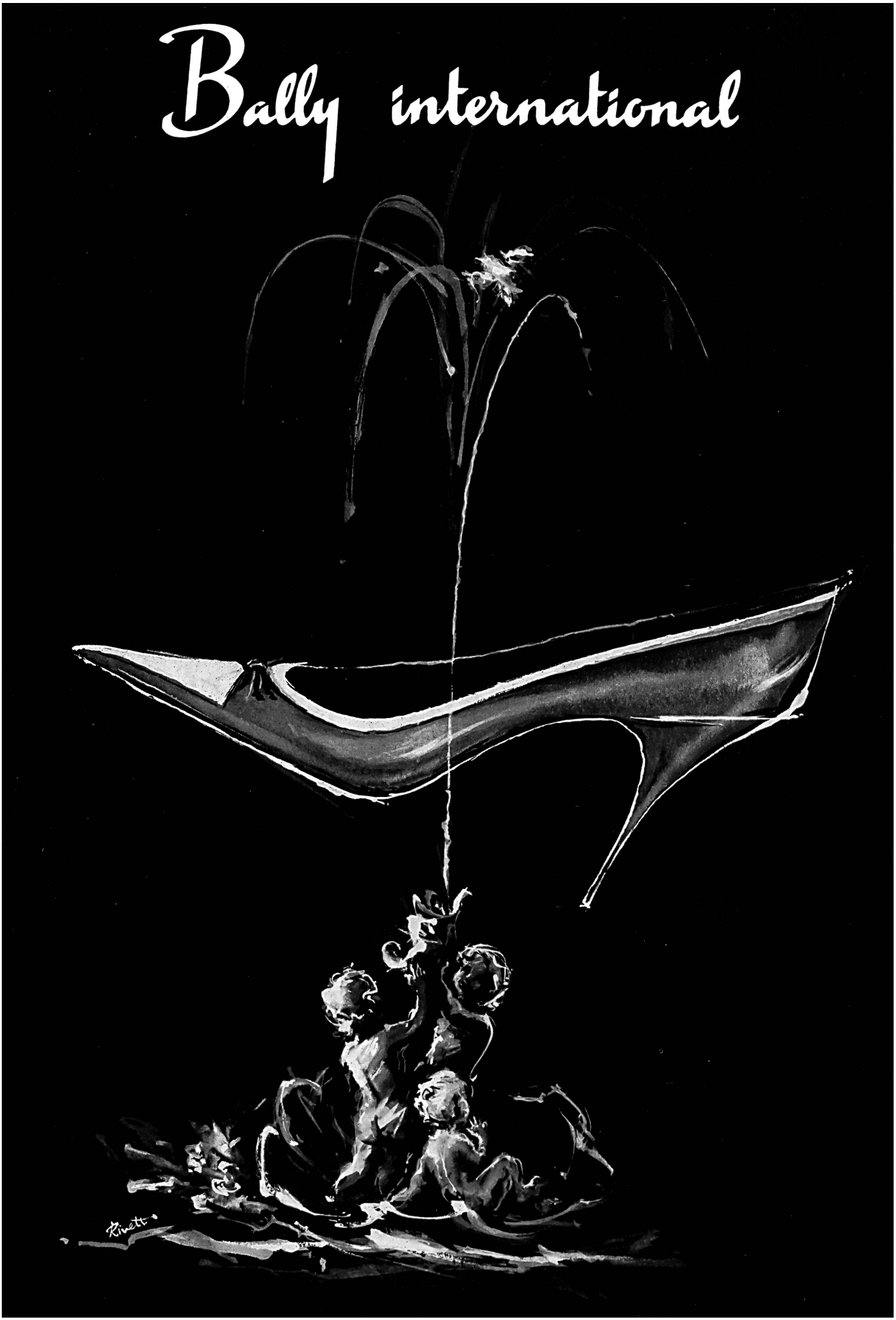
Peuvent être employés seuls
ou combinés

* Brevet déposé dans de nombreux
pays industriels

SANDOZ

SANDOZ S.A. BÂLE/SUISSE

NELO - HIGH CLASS FURNISHINGS
J. G. NEF & CO. LTD. HERISAU


Bally international
Rinett

* shetty

Vos meilleures cartes
au jeu de la mode

Shetty, votre atout:

Elégant et distingué
comme un tissu de
«haute couture»,
pourtant plus aéré
et infroissable que jamais.

Avec ses teintes vives
et charmantes,
son large éventail d'emplois,
Shetty est le tissu
mode idéal pour les
collections de printemps
et d'automne.

Le tissu à la page,
de qualité éprouvée
et de prix vraiment avantageux;
il est donc
d'une vente aisée,
tant au mètre
qu'en confection.

Une nouveauté
de grande classe:
tissu fibrane de
Naef frères S.A. Zurich

*Une marque «fashion fil»
Schappe de Bâle

Eugster & Huber S. A.
St-Gall

Tissus de coton unis, imprimés, brodés, pour robes, blouses, lingerie, rideaux, etc. Devants pour blouses «MINICARE»

METTLER & Co. LTD.
ST. GALL

Novelties in plain and printed piece goods

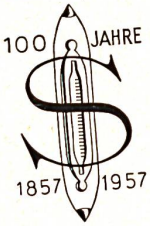
Two centuries of quality and tradition

The «Key» trade-mark for Hausammann fabrics stands for quality

Marques suisses — Marques de qualité

Wollmischgarne und -Zwirne

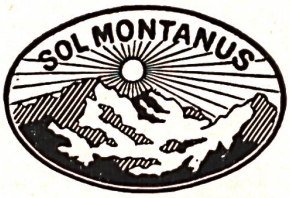
Trüb & Co. AG.
Spinnerei und Zwirnerei
Uster (Schweiz)



Weberei Sirnach
SIRNACH / TG
Buntweberei - Bleicherei - Färberei Ausrüsterei

E. ROELLI & Co. Ltd., St. Gall
Specialising in:
all kinds of curtains
Nets, Marquisettes, Voiles

Swiss Trade Marks — Marks of Quality



Honegger & Co. A.-G., St. Gallen
(Schweiz)
Fabrikation von Baumwoll- Uni- und Fantasiegeweben
Nouveautés-Taschentücher, Stickereien für Wäsche, Blusen und Kleider

Baerlocher & Co.
RHEINECK
(St-Gall)
Tél. 4 44 51

Fabricants de tissus de coton - Mouchoirs haute fantaisie - Voiles et marquisettes pour rideaux - Tissus nouveauté pour lingerie, robes et blouses

Dépt. confection:
Fabrication d'imperméables

Geba

GEBR. ABEGG
HORGEN

Export von Geweben eigener Ausrüstung gegründet 1815

Neuheiten, Voiles, Marquisettes, Popeline, Regenmantelstoffe

Marcas Suizas — Marcas selectas

Weberei Wallenstadt
WALLENSTADT

Qualitätsprodukte aus Baumwolle Zellwolle und synthetischen Fasern

Burgauer & Co. AG./S.A.
ST-GALL

Vorhangstoffe
Rideaux
Curtain-Materials

Stickereien
Broderies
Embroideries

Sous-vêtements dames, messieurs
Pullovers velours
Ladies' & Gents' Underwear
Velvet pullovers

Opaline

Marque déposée

A. NAEGELI S. A.
Fabriques de bonneterie
Winterthur

Schweizer-Marken — Qualitäts-Marken

ASPOR

S.A., PORRENTRUY (BE)
Fabrique de Bonneterie

Loretta

Sous-vêtements - Chaussettes fantaisie - Pullovers jersey

Underwear
Fancy socks - Jersey pullovers

WEGA

La marque suisse qui s'impose

The leading Swiss Trade Mark

Egger, Eisenhut & Co.
Aarwangen

Fabrique de gants pour l'industrie et le sport. — Manufacturers of gloves for industry and sport.

Knitted outerwear
and underclothing
Knitted fabrics

Yala

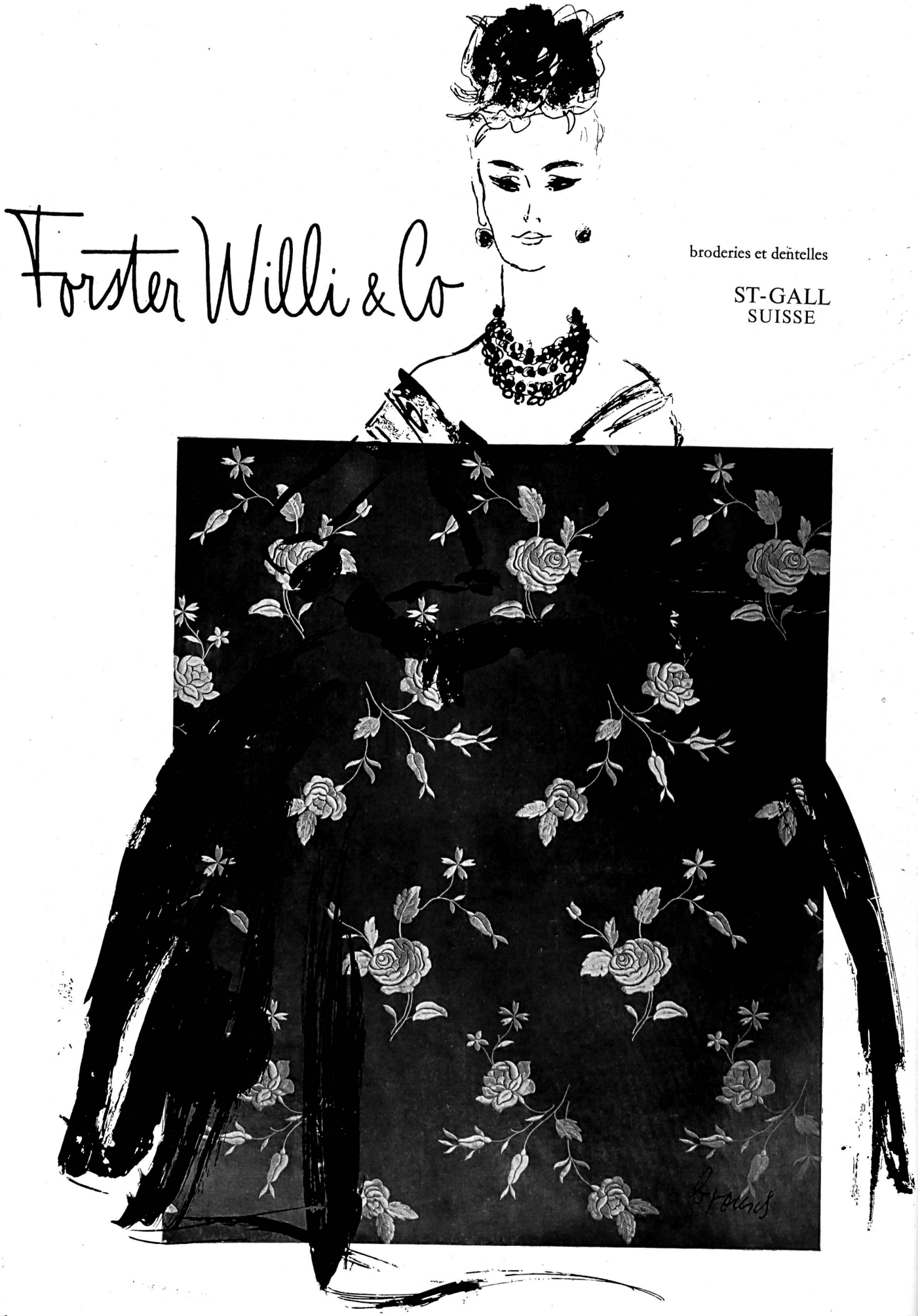
Robes et
Pullovers jersey
Sous-vêtements
jersey
Tissus jersey

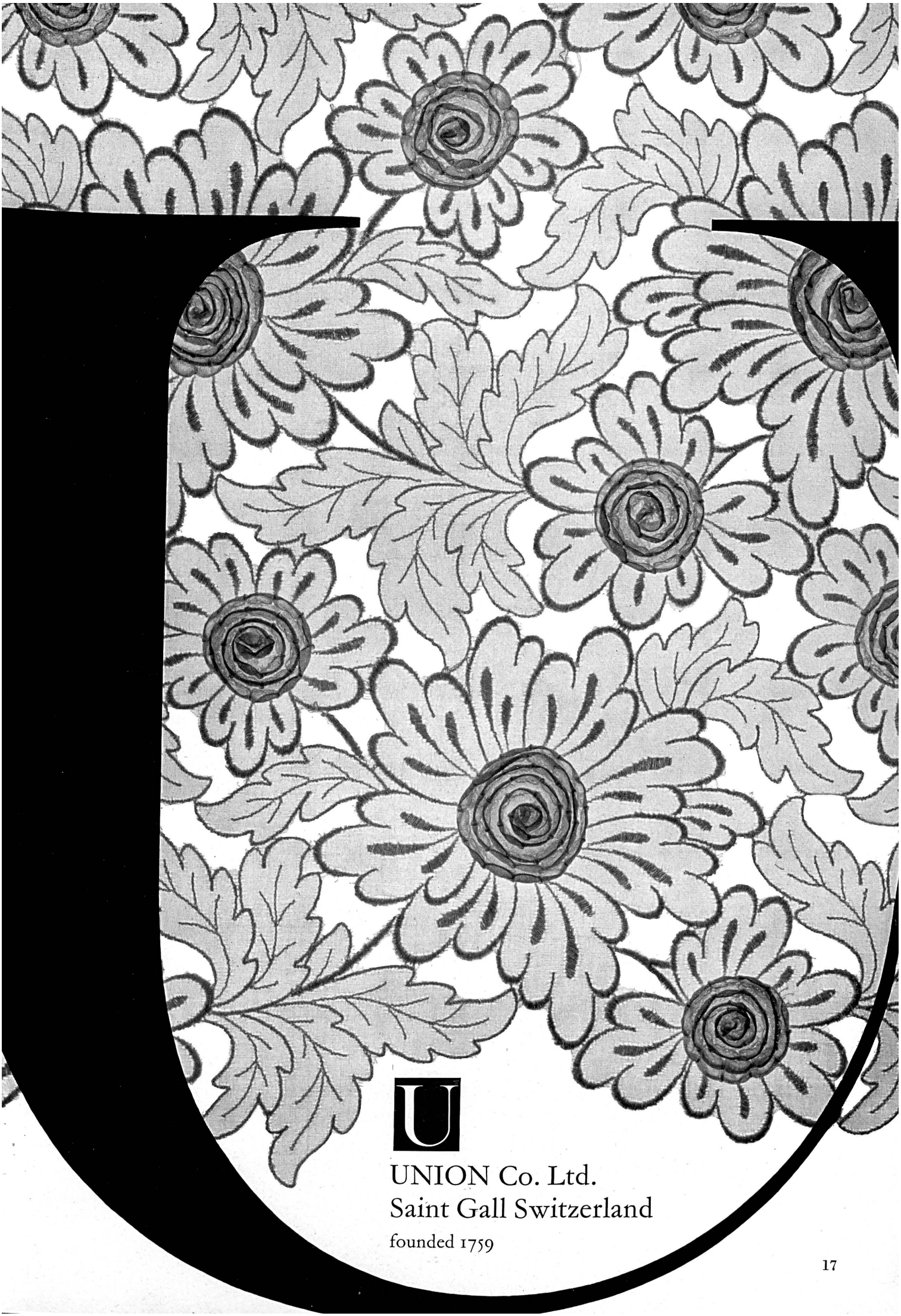
Jakob Laib & Co.,
Amriswil

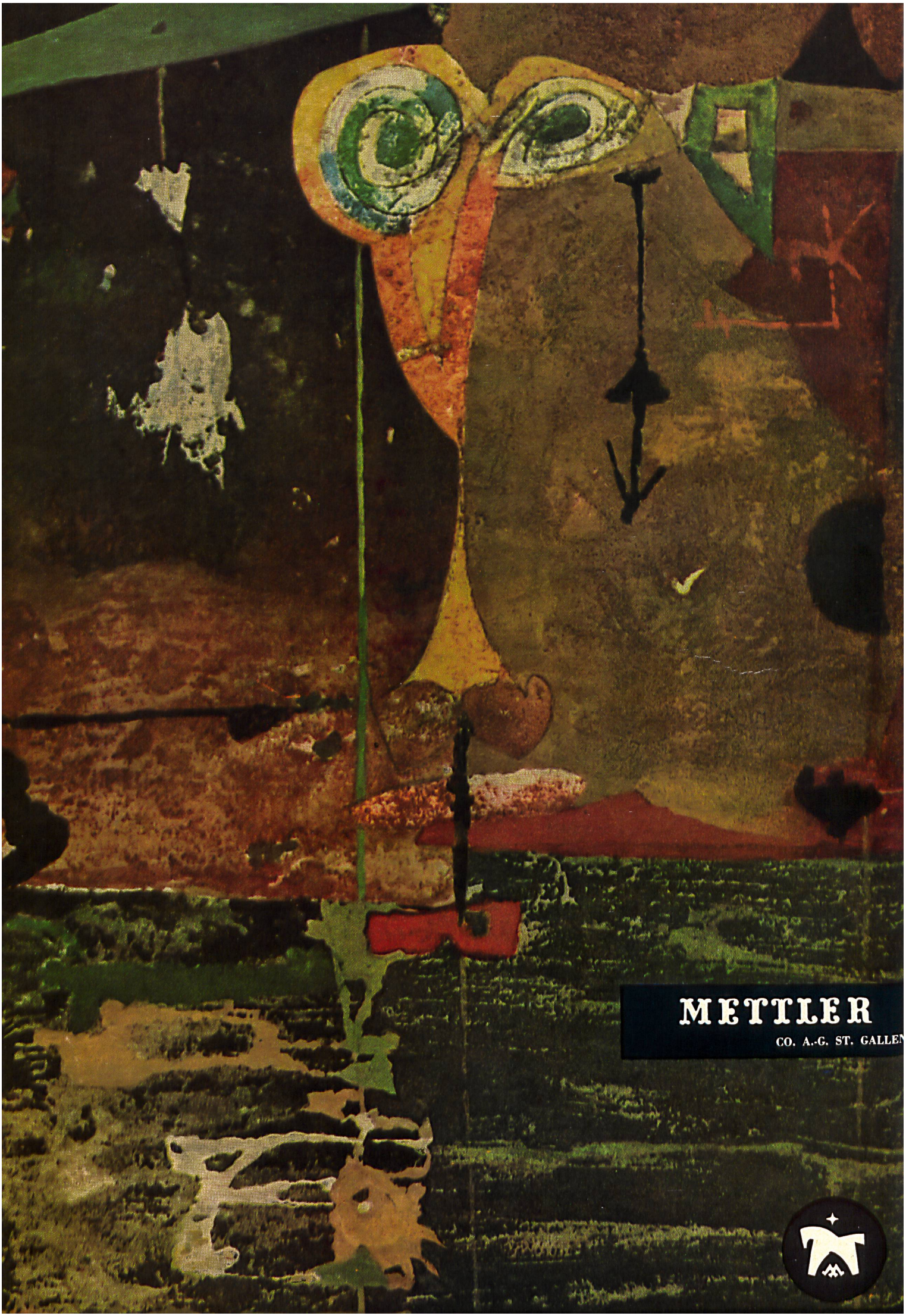
Spinnerei, Zwirnerei, Färberei
Handstrickgarne, Wollgarne für die Strickerei
die Wirkerei und die Weberei

Filature, retorderie, teinturerie
laines mercerie, laines pour tricotage mécanique
et tissage

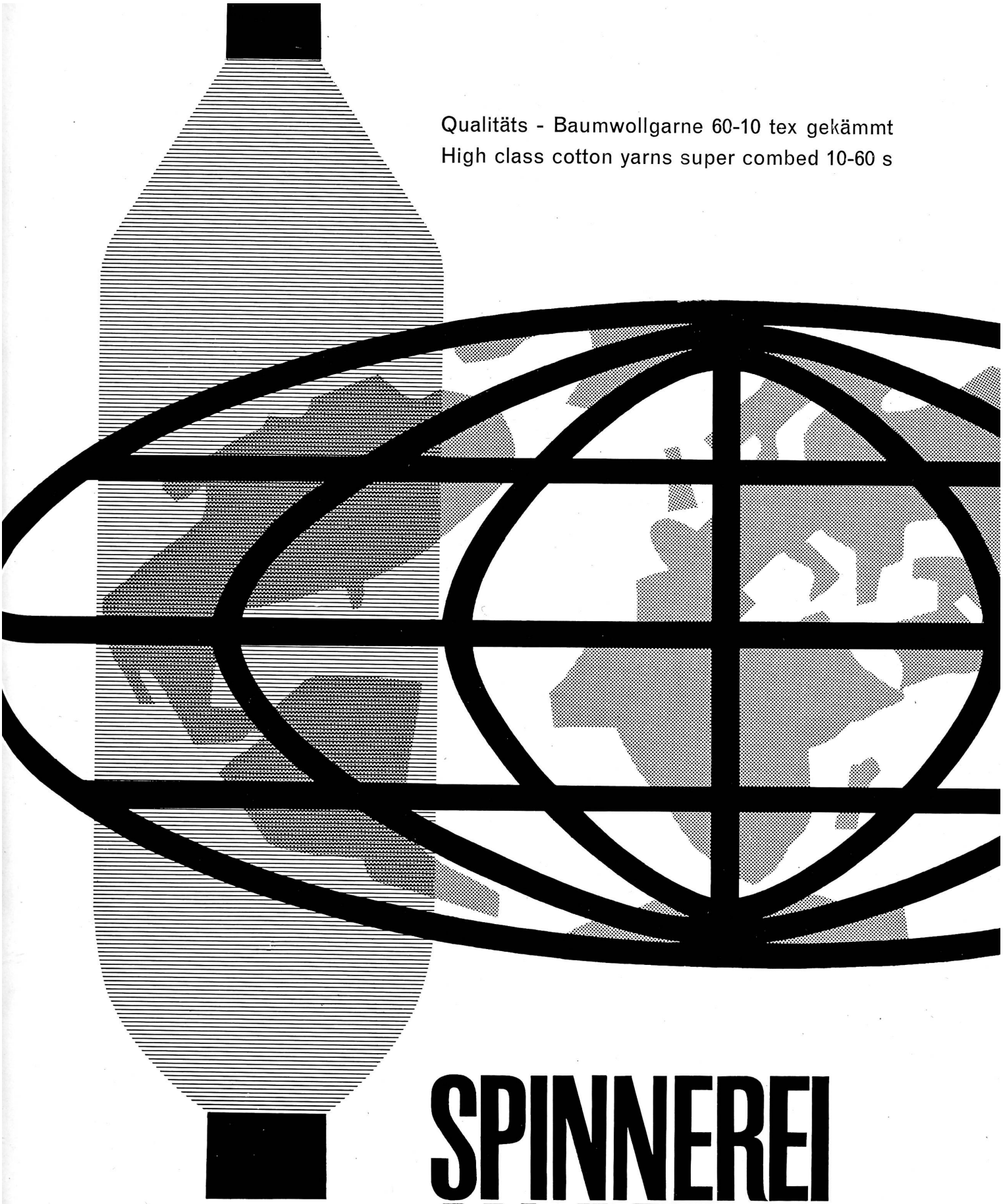
FILATURE DE LAINES PEIGNÉES D'AJOIE S.A. ALLE


Forster Willi & Co
broderies et dentelles
ST-GALL
SUISSE


U
UNION Co. Ltd.
Saint Gall Switzerland
founded 1759


METTLER
CO. A.-G. ST. GALLEN

Qualitäts - Baumwollgarne 60-10 tex gekämmt
High class cotton yarns super combed 10-60 s

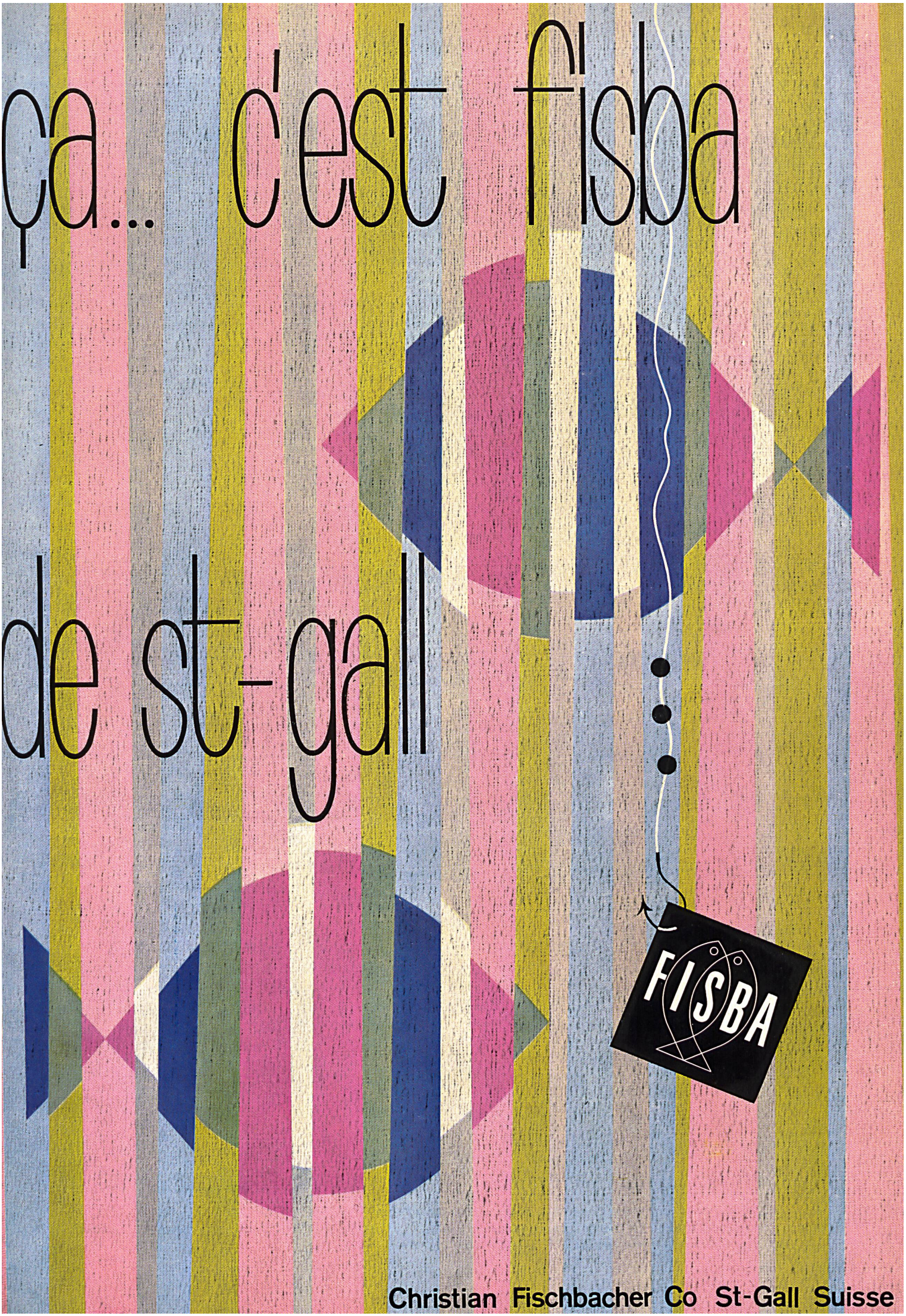


SPINNEREI AN DER LORZE BAAR

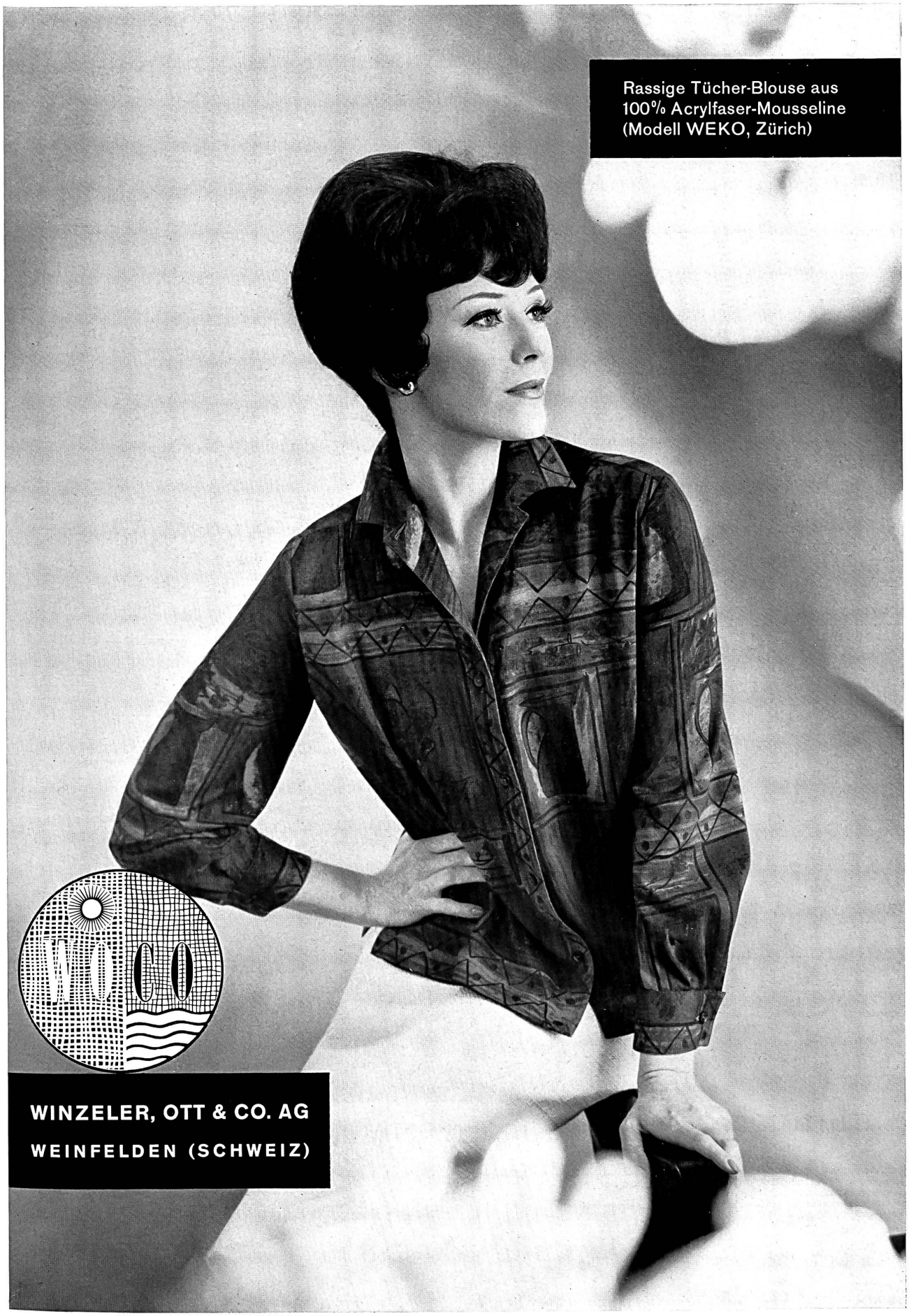
STÜNZI SILKS

LONDON • PARIS • NEW YORK • ZURICH

STÜNZI SILKS


ça... c'est fisba
de st-gall
FISBA
Christian Fischbacher Co St-Gall Suisse

Principaux confectionneurs suisses pour les jupes plissées RHOVYLIA: ROKOWSKY, 83, Eulerstrasse, Bâle – LEWENSTEIN, 44, Lavaterstrasse, Zurich – DITTES, 125, Badenerstrasse, Zurich – F. STAUDENMANN, Florastrasse, Zofingen – DÉESSE, 15/17, rue Louis Favre, Genève – INDERMÜHLE, 9, rue Caroline, Lausanne


Rassige Tücher-Blouse aus
100% Acrylfaser-Mousseline
(Modell WEKO, Zürich)
WINZELER, OTT & CO. AG
WEINFELDEN (SCHWEIZ)

Adresses utiles
Addresses to note

CHARLES GORINI
ST. GALLEN

FEINWEBEREI
STICKEREIEN

Kahn & Reber AG. Zürich

Tel. 54 51 00 Badenerstr. 333

RAYON- UND NYLONGEWEBE

Spezialität: Futterstoffe

Alwin Wild Tricotfabrik Färberei
St. Margrethen SG.

TRICOTS & JERSEYS
Nylon - Rayon - Cotton - Wool
piece goods for garments and underwear
pour robes et sous-vêtements

Tobler

Tobler Brothers & Co. Ltd. Teufen near St. Gall

EMBROIDERIES AND EMBROIDERED HANDKERCHIEFS

STADELLA

KUNDT & CO., ELGG

Elastische Bänder aller Art
Rubans élastiques en tout genre
All kinds of elastic ribbons
Cintas elásticas de todo género

Elsaesser & Co. AG. Kirchberg/Bern

Gegründet 1871

Weberei und Druckerei

Spezialität Druckstoffe moderner Geschmacksrichtung für Innendekoration

Filtex Ltd. St. Gall

WEAVING MILL

Plain, fancy and printed fabrics for curtains.
Novelties in voiles, muslins, organdies, popelins, batistes for blouses and lingerie.
Special department for embroidered tissues, trimmings and laces, collars, jabots.

source de renseignements sur
la production suisse du textile
et de l'habillement

TEXTILES SUISSES

EMIL WILD & Cie S. A.

RETORS SPÉCIAUX HAUTE FANTAISIE

St-Gall / Suisse

H. Frei & Cie, AG., Diepoldsau

EMBROIDERIES - BRODERIES - BORDADOS - STICKEREIEN

ALONDRA S. A.

Wil - St-Gall

EMBROIDERIES — BRODERIES — BORDADOS — STICKEREIEN

ZWICKY & CO.

WALLISELLEN-ZH

Nähzwirne aus Naturseide - Baumwolle und synthetische Fasern - Seiden-, Nylon- und Mischzwirne für Weberei, Wirkerei und Strumpffabriken

Hans Städler S. A., S. Galo

Hilos e hilos retorcidos de todo genero
en algodón, fibrana y rayón

WETTER & Co., HERISAU

Embroideries
Guipure laces
Fine cotton piece goods

Broderies
Dentelles guipure
Tissus fins de coton

Direcciones interesantes
Beachtenswerte Adressen

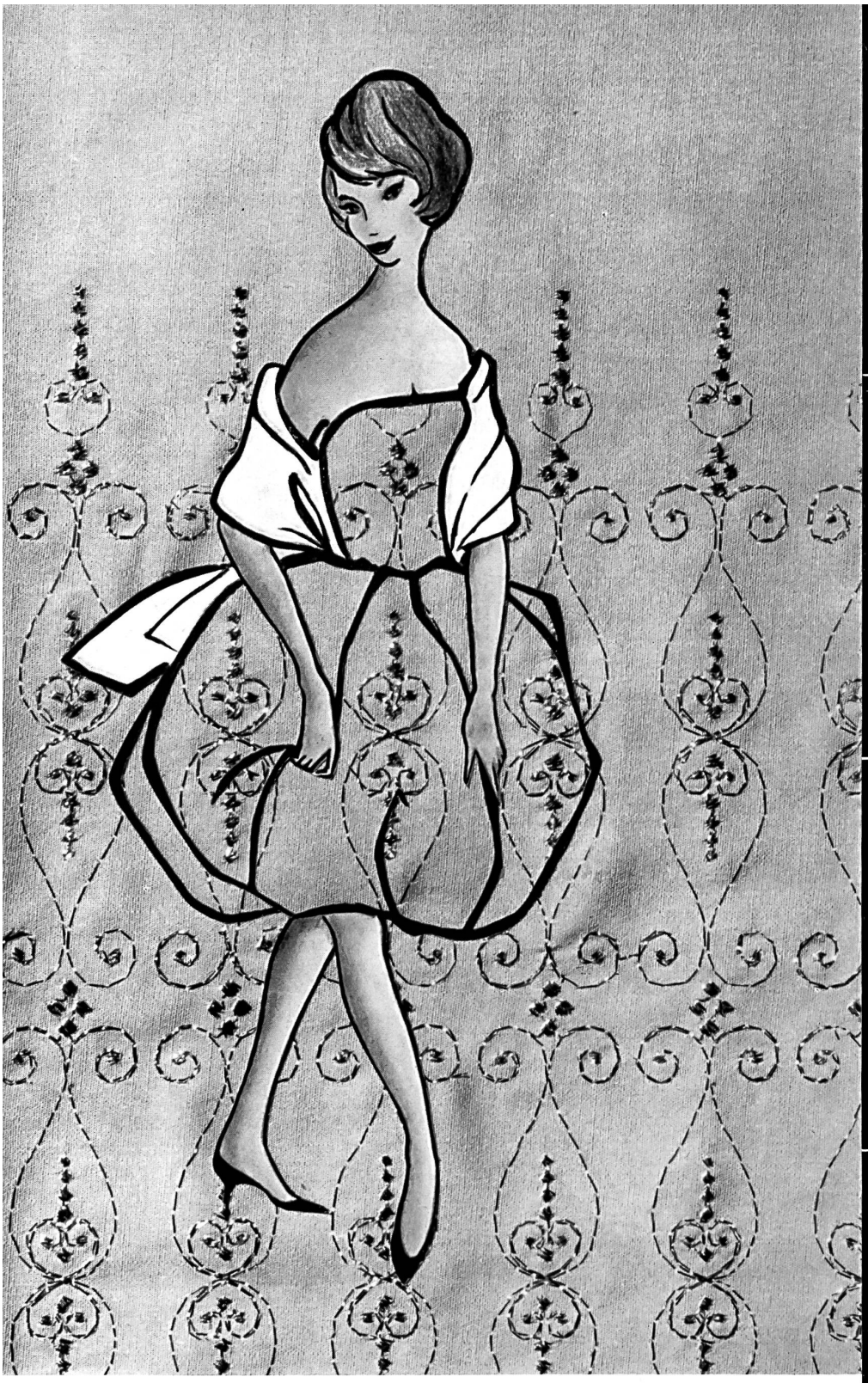
Stoffels Handkerchiefs – Heralds of Friendship, Love and Luck.

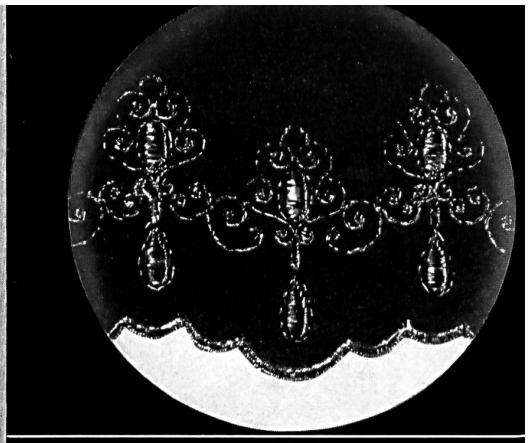
61. 34. 3. 5 e

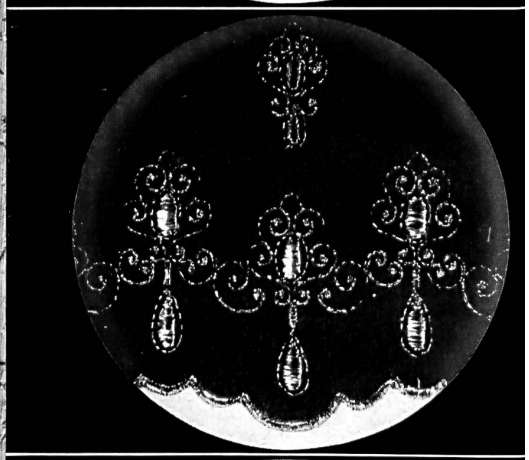
Stoffels – leading in Handkerchiefs
Raincoat Fabrics
Shirtings
Fabrics for Dresses and Blouses

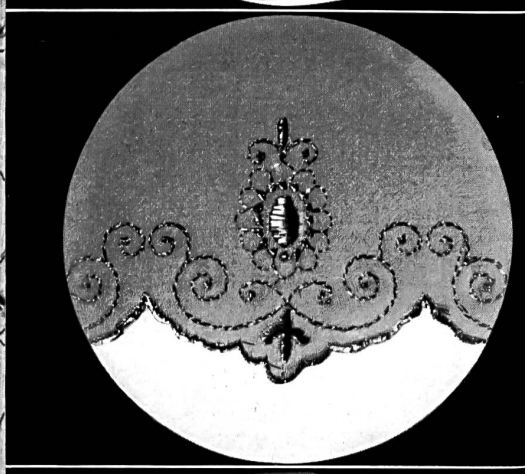
Stoffels

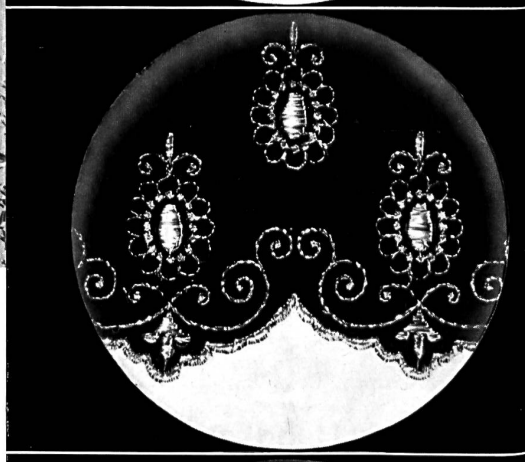
Stoffel & Co., St-Gall/Switzerland

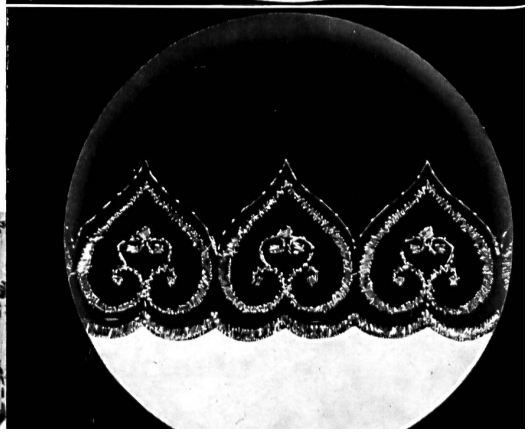










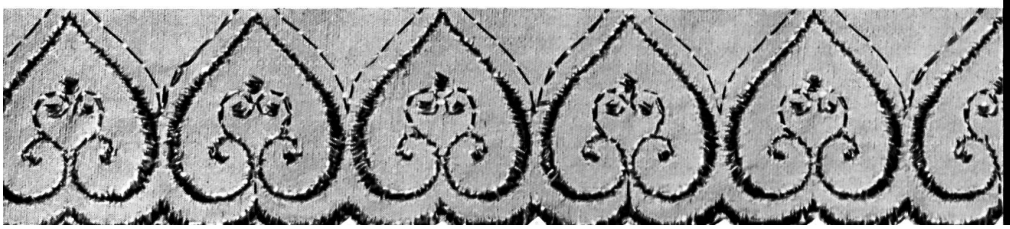


Very effective embroideries made by

LUREX

Jacob Rohner Ltd

Rebstein / Switzerland



Filés
Gugelmann
Tissus
Gugelmann

Gugelmann & Cie SA, manufactures de textiles, Langenthal (Suisse)

Nouvelles créations de la collection Gugelmann

Gugelmann & Cie SA,
manufactures de textiles,
Langenthal (Suisse)

1 «Juliette» - coton, 140 cm de large, défroissant, hydrophobe. Pour robes d'enfants et d'adolescentes, pantalons fantaisie, shorts, vêtements de plage.

2 «Reggana» - flanelle de haute qualité laine/coton, 92 cm de large, «Sanfor». Pour chemises de sport, blouses, vêtements de jeunes filles et d'enfants, Dressing-Gowns.

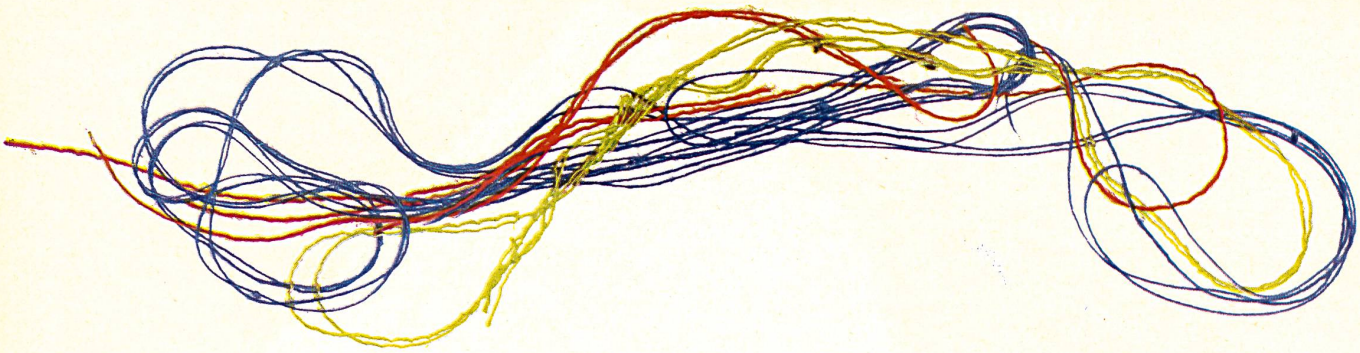
3 «Ginette» - coton, 90 cm de large, défroissant. Pour vêtements de dames, de jeunes filles et d'enfants, ainsi que pour ensembles de plage.

4 «Shorting» - coton, 90 cm de large, rétréci. Pour shorts, ensembles de plage, pantalons fantaisie, habits d'enfants, blousons.

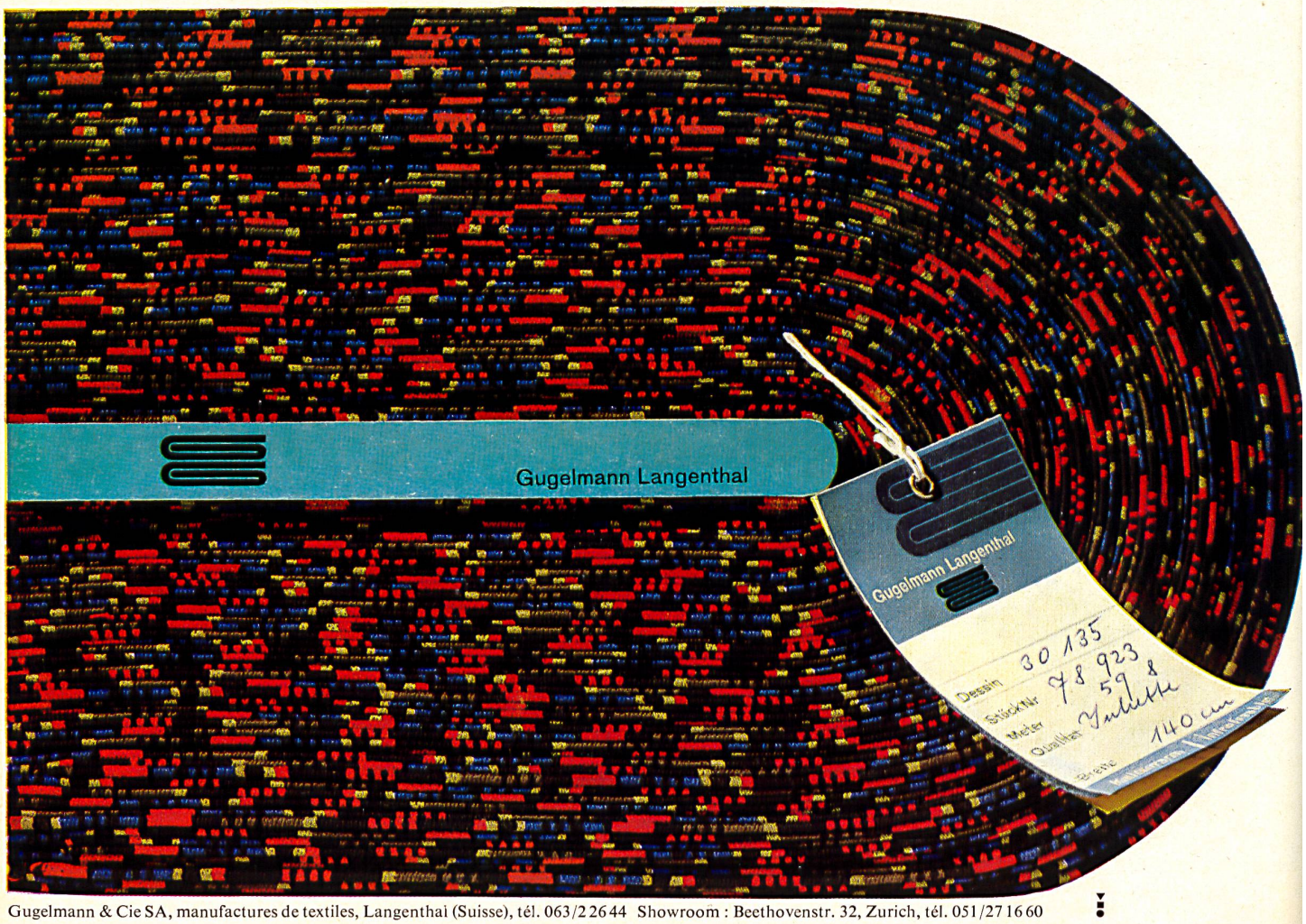
5 «Matinée» - coton, 90 cm de large, jacquard double-face, molletonné des deux côtés. Pour robes de chambre, coins de feu.

6 «Lettex» - coton, 127 cm de large, jacquard double-face. Tissu pour matelas et de décoration.

7 «Dolly» - coton, 140 cm de large, jacquard double-face, défroissant, hydrophobe. Pour anoraks, jupes de sport, vêtements de dames, pantalons fantaisie.



Filés
Gugelmann
Tissus
Gugelmann



Gugelmann & Cie SA, manufactures de textiles, Langenthal (Suisse), tél. 063/2 26 44 Showroom : Beethovenstr. 32, Zurich, tél. 051/27 16 60

RUDOLF BRAUCHBAR & CIE S.A.

ZURICH

30, TALACKER

Les nouveautés

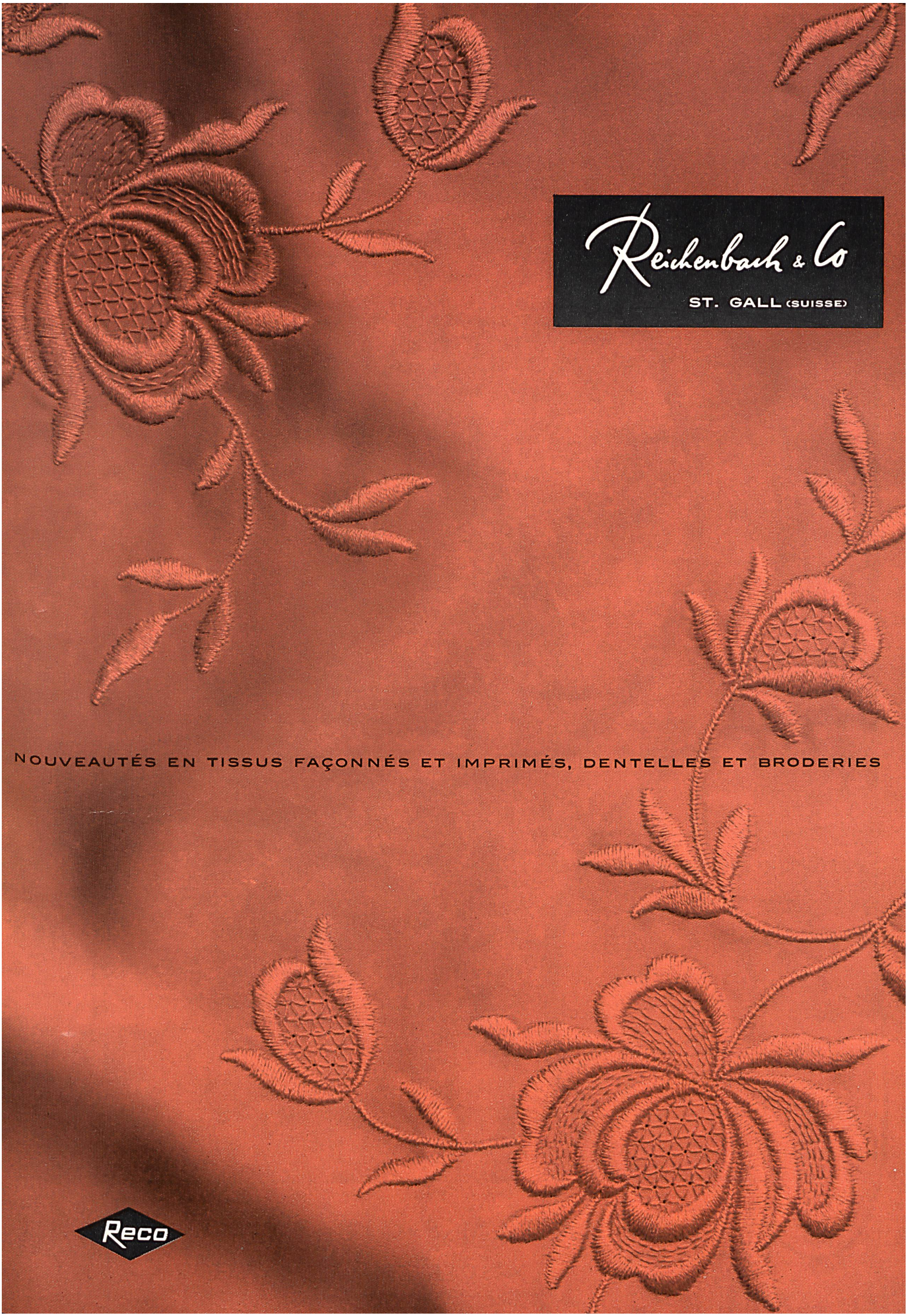
coton

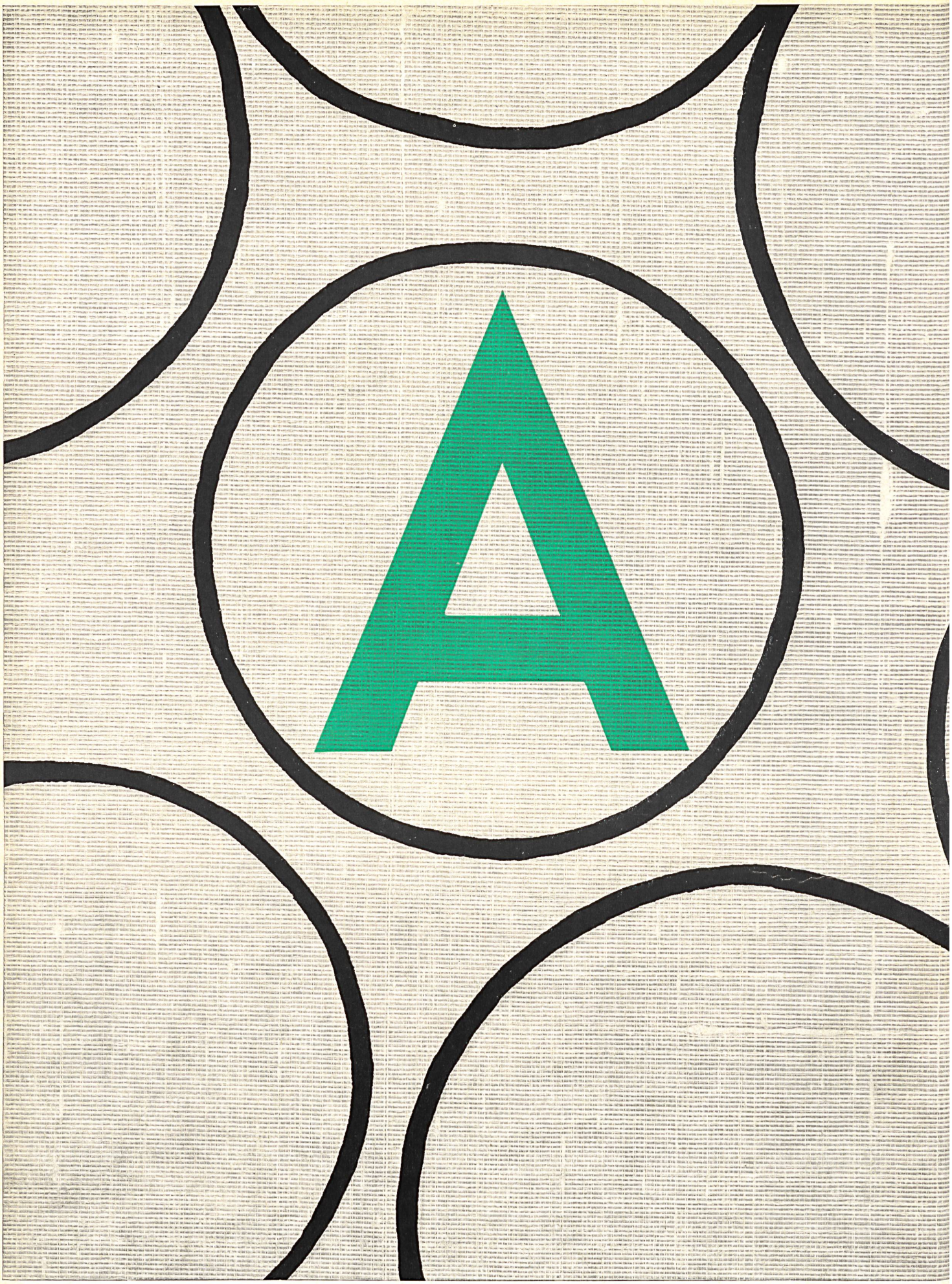
soie

jacquard

synthétiques

Bégé S. A., succ. de
Berthold Guggenheim fils & Cie
Zurich
Löwenstrasse 17 - Zurich 1
Câble: BEGETEX - Tél. 25 78 14


Reichenbach & Co
ST. GALL (SUISSE)
NOUVEAUTÉS EN TISSUS FAÇONNÉS ET IMPRIMÉS, DENTELLES ET BRODERIES
Reco



L. ABRAHAM & CIE. ZURICH

SOIERIES